

苏联经济核算問題论文集

烏家培等编译

財政出版社

2473
66

苏联經濟核算問題論文集

烏家培等編譯

財政出版社

1959年•北京

苏联經濟核算問題論文集
烏家培等編譯

財政出版社出版
(北京復興門外三里河)

北京市書刊出版業營業許可証出字第097号
新华書店北京發行所發行 全國新华書店經售
財政出版社印刷廠印刷

787 × 1092毫米 $\frac{1}{32}$ • 3 1/2 印張 • 66千字

1959年11月第1版

1959年11月北京第1次印刷

印數: 1——6,000 定價: 0.28元

統一書號: 4066 • 153

出版說明

为了配合我国經濟学界关于經濟核算問題的討論，我們出版了这本小冊子。

这本书中所包括的六篇文章是从苏联1958年出版的“經濟核算的理論和实践”以及1959年出版的“經濟核算問題”两本書中选譯出来的。前五篇是由烏家培同志翻譯的，其中“在苏联工业中进一步发展經濟核算制的途径”、“經濟核算的理論問題”两篇，曾在“經濟譯丛”杂志上发表过，在編入这本小冊子时，又对照原文作了一次校对。后一篇是由王林甦、黃云同志譯出的。

本書的附录是由黃云同志从“經濟核算的理論和实践”一書中譯出的。

1959年11月

目 录

在苏联工业中进一步发展经济核算制

的途径 斯·塔图尔 (1)

关于经济核算的若干问题 斯·图列茨基 (12)

经济核算的理论问题 伏·戈脱洛贝尔 (24)

财政是进一步巩固经济核算的杠杆 阿·毕尔曼 (39)

集体农庄中的经济核算 伊·波波夫 (58)

关于集体农庄的经济核算问题 弗·斯洛波金 (61)

附录 苏联出版的有关经济核算问题的书籍和论文

目录索引 (1950年—1958年) 姆·柯尔顿 (80)

在苏联工业中进一步发展經濟 核算制的途径

經濟学博士 斯·塔因尔教授

对各种社会現象进行分析是一件非常复杂的工作。这种复杂性在于：我們对社会現象的理解和研究，要用抽象思維的能力抽象地来进行。我們不可能运用自然科学工作者研究自然科学时所采取的那些方法，来研究社会現象和过程。

在社会主义經濟中实行經濟核算的客观必要性，首先是为了比較收入和支出，确定企业工作成果；在价值規律起作用的条件，这种比較只可能按价值形式来进行。經濟核算与价值規律的联系首先就在于此。

因为价值規律在社会主义經濟中发生作用，所以它的作用应该有具体的表现形式。按下述方式来組織一切經濟工作就是上述表现形式之一，即支出一定要与收入、工作成果进行比较。这种比較是由价值規律的作用所决定的极其重要的因素。因为將經濟核算企业的总支出与总收入进行比较，才有可能确定企业的赢利。

在利用有计划按比例发展規律和利用个人物質利益原則（反映按劳分配經濟規律的作用）的基础上管理經濟工作，这也是决定經濟核算这一范畴的实質的客观前提。

在比較經濟核算企业的支出和收入时，还要考虑時間的

節約、劳动生产率的增長、成本的降低、贏利的提高等等。支出和收入的比較，不單純是一個數字演算的問題（從某一個數量減去另一個數量得出某個差數），在這方面，還應當分析構成支出或收入的組成部分，研究影響收入或支出水平的各種因素。

我們只要一研究影響經濟核算企業的收支水平的因素，立刻就會了解，必須研究劳动生产率、成本和積累。總而言之，一切決定經濟工作（以經濟核算為基礎的）方向的东西都必須加以研究。使經濟核算與社會主義諸經濟規律的內容、實質發生聯系的那種客觀基礎，也要求經濟核算本身具有一定的客觀內容及其客觀方面。

如果看一看我國經濟建設的實踐，我們就會清楚地看到，經濟核算除了客觀的一方面之外，還有主觀的一方面。經濟核算問題就其被利用範圍的“廣度”和“深度”（經濟核算原則在企業內部的发展）而言，決定於與蘇聯共產黨和蘇聯政府的經濟政策直接有關的各種要素。為了說明這一點，可以追溯一下經濟核算從開始被採用以來的發展過程。最初（1921—1922年），托拉斯先實行經濟核算。自1929年起，企業實行了經濟核算，廠內經濟核算也發展起來了。此後，經濟核算在航運業和鐵路運輸業、建築業中也得到推廣。最近幾年，郵電系統的組織機構也制定了實行經濟核算的辦法。許多文化機關、劇院、俱樂部等也都採用經濟核算。

從上述例子可以清楚地看出，關於在某個部門採用經濟核算的問題，是由蘇聯共產黨和蘇聯政府的各項指示所確定的經濟政策的要素。因此，經濟核算是客觀的經濟範疇，同時又是經濟政策的要素。

這樣來解決經濟核算問題是合理的，即認為經濟核算既

是經濟範疇（經濟核算的客觀基礎），又是管理方法（經濟政策的要素）。這一點從經濟核算與其他政治經濟學範疇（例如，價格）的比較中可以得到証實。價格的實體是價值，而價格與價值的背離乃是經濟政策問題。在什麼樣的情況下採用貸款較好，在什麼樣的情況下採用撥款較好，這類問題也是經濟政策問題，雖然信用與財政是一定的經濟範疇。按其物質內容來說，它們都是政治經濟學範疇，而就其在實際經濟工作中的運用而言，卻被列入在與經濟政策有關的措施之內。上述例子証實了下列結論，即這樣來理解經濟核算問題（把經濟核算看作是政治經濟學範疇和經濟政策的要素）是正確的。

在經濟核算體系中所發生的關係，是極其複雜的。這種複雜性的根源何在呢？首先在於經濟核算與各種經濟規律的聯繫是密切的。分析這些規律對於經濟核算的直接影響與間接影響，是進行經濟研究工作的最重要和最困難的任務之一。經濟核算與價值規律的聯繫有密切依賴關係。目前所採用的經濟核算的形式是由於價值規律在社會主義經濟中的作用所引起的。經濟核算與其他經濟規律的相互聯繫就稍有不同。

經濟核算是社會主義的經營管理方法，因而，它的實質是由在社會主義社會中發生作用的各種經濟規律的內容所決定的。

如果不以各個社會中的各種經濟規律的性質為依據，那麼我們不見得能夠劃清經濟核算與商務計算的界限。要知道經濟核算與商務計算的區別，首先是決定於社會主義社會所特有的和資本主義社會所特有的那些經濟規律。

價值規律的作用是有其特點的。這個特點表現在價值規

律发生作用的各个社会經濟形态中。但是，在人类社会的每个发展阶段上，还有一些只为某一社会形态（如社会主义社会或資本主义社会）所特有的經濟規律。正是这些經濟規律表明各个社会經濟形态之間所存在的深刻差別。

在社会主义社会各种經濟規律的作用中是有矛盾的。价值規律在社会主义社会中的作用受到限制，它已經不是生产的調节者，而是由别的規律代替它执行这个职能。这种限制不可能自发地进行，而是通过斗争实现的。

有計劃按比例发展規律的作用限制价值規律的作用，不是沒有任何矛盾的平穩的过程。这种矛盾反映在各种現象中，它表現得很清楚。所有从事經濟研究的人，都清楚地知道，在生产中有所謂“有利的”产品这个概念。它以各种不同的方式被运用着。一种产品从赢利（即利潤）的观点來說可能是“有利的”，另一种产品从節約材料观点來說可能是“有利的”，而第三种产品在劳动生产率观点上可能表現为“有利的”。增加劳动耗費少的产品的比重，以及生产需要消耗貴重材料的产品等等，都可以提高劳动生产率的增长指标，而这些是不决定于企业工作的好坏的。因此，上述这种或那种因素的單純数字表現与其在企业生产經营活动中的經濟意义是并不一致的。

还有其他的矛盾，例如由于劳动生产率增长規律与按劳分配規律相互作用所引起的矛盾。在采用累进定額时所形成的矛盾就属于这类矛盾。对節約材料发给奖金也会遇到一定的矛盾。如果进行这种奖励时，事先沒有制定累进的在技术上有根据的材料和工具的消耗定額，那么根据所采用的一般定額，就会隐蔽很大的潜力。在这种情况下，奖金不是由于節約了材料而获得的，而是由于采用沒有根据的材料消耗定

額，依靠在定額本身中不合法地存在的某種潛力所獲得的。

必須研究企業具體運用經濟核算時所發生的矛盾，克服這些矛盾，以便更好地建設社會主義。應當深入闡明，經濟核算不僅與某一種經濟規律的作用有聯系，而且它在不同範圍內也會受到社會主義其他各種經濟規律的不同程度的影響。

由此可以清楚地看出，過分強調價值規律對於經濟核算的特殊意義是會導致嚴重錯誤的。

同時，單獨說明經濟核算與價值規律之間的重要聯系時，也不應該忘記經濟核算的社會主義本質。它是由社會主義社會中產生的各種經濟規律的內容所決定的。講到經濟核算與社會主義各種規律的聯系時，也不能忘記經濟核算與每一種經濟規律的聯系是各不相同的。經濟核算與價值規律、有計劃按比例發展規律、勞動時間節約規律，按勞分配規律的聯系最為密切。

經濟核算與社會主義的基本經濟規律有着聯系。因為經濟核算的最終目的是增加產品數量和最廣泛地利用新技術。社會主義基本規律不是直接的，而是借助於其他規律的作用對組織經濟核算發生影響。在這裡，就要善於區分經濟核算與社會主義各種經濟規律作用的聯系。這種區分在解決個別具體的經濟問題，如節約問題、更好地利用材料和設備問題時，是特別重要的。在解決組織經濟核算的各種具體問題時，應當清楚地考慮到所有這些矛盾和聯系，並且精確地估計到由於不正確地採用某種經濟杠桿而產生的後果。

經濟核算的實質是精打細算地管理經濟，在利用物力、人力和財力方面厲行節約。

計劃、核算與監督是經濟核算的條件。沒有這些條件，

就不可能在經濟核算的基礎上評定工作成果。但是所有這一切，無論總起來看，或是個別地來考察，其本身都不是經濟核算的本質，這只是實行經濟核算所必要的條件，所以，把經濟核算的定義僅僅歸結為一定數量的組織經濟核算的條件，是不正確的。這些條件只是經濟核算的必要前提，但不是它的實質。

作為管理經濟形式的經濟核算是建立在利用民主集中制原則的基礎上的。所以，改革工業與建築業管理體制，使領導接近地方，業務人員直接參加生產過程等等，大大鞏固了經濟核算。設置國民經濟委員會已經作為在各地區之間建立經濟聯繫的新問題提到日程上來了。特別是制定具體措施，以保證加強企業對履行地區間生產協作的義務的責任，這種必要性在目前已經十分明顯了。在相互間有生產協作關係的各個企業之間，發展直接聯繫問題，也提出來了。

在經濟核算關係的體系中，應當廣泛地運用企業內部一長制與群眾積極參加爭取節約的鬥爭相結合的原則。不能忘記，雖然成本降低的總額表明企業決算的成果，但是這些節約是在各個車間、工段、班組里創造的。因此，組織經濟核算時，首先應當注意，企業全體人員為爭取節約的具體的和有目的的鬥爭。此外，吸引群眾參加實行廠內經濟核算的問題，也是非常迫切的一個問題。

在這方面，下面的一些工作有着很大的意義：廣泛地討論整個企業的工作計劃和合理化建議，推廣革新者的經驗，推廣其他的一些吸引勞動者共同參加改進生產工作的形式（特別是最近已經推廣的那些形式）。我國生活中的這些重要現象是與民主集中制原則在經濟核算體系中的運用有着緊密聯繫的。

但是，应当指出，在各种形式的群众性节约运动开始的时候，很大一部分的节约是依靠发掘降低成本方面已经表面化了的那些潜力而获得的。这些潜力被利用以后，如果要想获得较多的节约，那就是比较困难的了。在这里，要获得节约，就需要实行各种技术组织措施，发掘和利用内在潜力。每一个经济工作人员都知道，最后一个计划百分数是最难完成的，虽然每个百分数都是百分之一，而且其中任何一个百分之一的数量都是相同的。

比较收入和支出的结果必须是获得赢利，这是经济核算制的一项基本原则。

这个方面应当特别加以强调，因为1957年的实践迫使我们不得不对某些经济现象深入思考。在1957年，还有大量的工业企业发生亏损。为了减少亏损企业的数量，保证它们获得赢利，需要做些什么呢？某些经济学家建议利用国民经济委员会的补助金。他们认为，由国民经济委员会提供给企业的补助金，是不同于国家预算的补助金的。他们没有考虑在领取补助金时所发生的各种关系的社会意义，便把提供这种资金的形式放在首要地位。显然，这些经济学家没有懂得提供的一切补助金都会削弱财政纪律，松懈为争取节约的斗争。在许多场合下，经济领导人员为了追求补助金是会放松为争取节约的斗争的。

减少亏损企业数目的现实可能性，首先在于正确地运用价格制度，而不是实行补助金制度。由于国民经济委员会的成立，大力推广结算价格制度的必要性已经成熟了。结算价格的基础应当是实行经济核算制企业的成本。每个经济核算制企业在制定工作计划时，必须使自己的收入超过支出，并取得利润。亏损企业的存在证明在生产技术装备水平方面有

严重的缺点。显然，要减少亏损企业的数目，还必须在改造企业的技术基础以及在更换有了物质损耗和无形损耗的设备方面采取一些重要的措施。

收支比较问题与每个企业的赢利有直接的联系。不仅整个企业，而且企业的每个部门都应该获得赢利，亦即应该讲究节约。这是经济核算的基本要求之一。

目前，赢利是以对费用（成本）的百分比，即对表明日常过程的数量百分比来测定的。在确定企业的赢利时，没有注意企业所占用的固定资产和流动资金。监督企业产品和收入的生产和分配的方法，与监督国民财富数量变化的方法，有很大的区别。这一点对据以评价经济核算企业工作成果的许多指标，以及基建投资拨款制度等是有影响的。

在经济核算的体系中需要寻求一种能够保证更好地运用固定资产的关系。现行的利用固定资产的价值指标即折旧提成是有不少严重缺点的。在工业方面，折旧占产品成本的比重平均为3.4%，而提成率大约等于5.6%。在大修理方面所耗费的资金有时也会比已经积累起来的折旧额多得多。但通常，据以确定折旧提成额和大修理费用的价格的高低，不能保证两个数量之间的平衡。

显然，加强对更好地利用固定资产的责任感问题，已经超越了折旧的范围之外。因为折旧提成占生产费用总额的比重过于微小，所以即使重新修改折旧提成的比率，也解决不了对这部分成本的总额发生重大影响问题。在计划工作的实践中，采用新的赢利指标乃是这方面的出路之一。新的赢利指标应当反映利润对固定资产与流动资金的价值之比，或者所生产的产品价值对固定资产与流动资金的价值之比。

当然，为了采用上述新指标，就必须对固定资产进行重

估价。如果不去做这项工作，那么新的指标就会是靠不住的。固定资产的估价状况较之它的利用水平，会以更大的程度反映在新指标上。固定资产的重估价，已决定在1960年1月1日进行。

流动资金的利用问题，已经很好地包括在实行经济核算时所形成的各种关系的整个体系之内了。但是，在这里仍然有许多可能性，可以加强对经济核算的利用。这首先就是流动资金定额的制订问题。目前，流动资金定额的确定，是以各种不同的经验计算为基础的。

在实际的财务工作中是如何确定流动资金定额的呢？简单地說，就是要尽可能把流动资金定额缩小到不致于损害生产利益的程度。教科書上列举的计算公式，在实际工作中根本没有被采用。所以，制订流动资金定额的实际计算方法问题，需要作更深入的研究。

如何组织物资技术供应以保证供应型号大小最合适的材料问题，值得很好地注意。机器的设计者在计算某种钢材的需要量时所考虑的是负公差，而冶炼人员则是根据正公差来压延金属。这种矛盾可从下面的理由得到解释，即根据负公差计算，可以更多地节约钢材，而根据正公差来轧钢则可以花费较少的劳动。但现行的计划和供应的办法，没有规定应当把国家利益放在本单位的利益之上。

在解决流动资金的问题时，必须特别注意按生产协作方式所供应的成套制品的价格。对这种制品规定的价格，往往不仅不能促进反而会阻碍专业化与协作的发展。在许多情况下，某些企业从专业化工厂所取得的零件和半成品，其价格往往比自己生产这些制品的成本还要高。因此，许多企业都希望自己来生产这种制品，因为这对于它们更为有利。但是，

要是這樣做的話，就會給整個國民經濟帶來損害，因為在這里出現了妨害專業化發展的障礙。

實際上，在這里產生了一個價格形成中的新因素問題。價格形成的制度應當反映由於成立國民經濟委員會而產生的新的工作條件。必須把價格的作用同經濟核算聯繫起來。規定成套製品的價格時，應當充分考慮生產協作聯繫的性質，使這種價格能促進生產專業化的發展。

為了鞏固經濟核算制，必須很好地解決物質鼓勵問題，即企業工作人員從個人物質利益上關心自己勞動成果這個原則的利用問題。改革目前某些企業還在採用的舊工資等級制度，在這方面，有着重要的意義。

這樣，工資率提高與勞動生產率增長之間的依存關係問題就非常尖銳地提出來了。例如，在莫斯科的弗拉基米爾·依里奇工廠，工資率大約提高了35%—40%。在這以前，計劃規定的超定額系數約為1.8—1.9，而在提高工資率以後大約等於1.2。這說明在調整工資等級制度時，工資率的改變必須與勞動計劃所規定的超定額系數的修正同時進行。

改革工資制度時，必須預見到向七小時工作日制度（有許多企業已經實行了七小時工作制）過渡所引起的各種問題。工作日的縮短，既不能降低生產水平，也不能降低工資水平。此外，還應當保證勞動生產率的進一步增長。工作日每縮短一小時，就要求勞動生產率提高14.3%，這樣才能保持原來的生產規模。

經濟核算的發展與進行節約教育有緊密的聯繫。節約產品的生產費用，以及合理地使用工業產品，乃是共產主義社會里人們的必不可少特點。在人們還沒有深刻認識到節約使用物力和人力的必要性以前，是不能採用按需分配產品的

原則的。教育工作人員養成節約風氣是廠內經濟核算的特別重要的任務。

歸納起來，可以確定出進一步發展經濟核算的若干途徑。這就是：在組織固定資金方面更好地利用價值杠桿，改善流動資金的定額工作和計劃工作，特別要更好地利用價格、物質鼓勵以及與提高對企業工作成果、發展專業化和協作的責任感有聯繫的其他各種經濟杠桿。

經濟核算的進一步發展和鞏固將使我國社會由社會主義向共產主義的道路上更快地向前發展。

（節譯自“經濟核算的理論和實踐”一書）

关于經濟核算的若干問題

經濟學博士 · 斯 · 圖列茨基教授

經濟核算反映着社会主义企业之間的社会联系的形式，这种形式在經濟上促进着企业为了本身的利益和整个社会的利益最合理地利用現有的劳动資源与物質資源。經濟核算的目的在于实现社会主义經濟的优越性，即最有效地利用劳动工具、劳动对象、劳动力以及社会的自然財富的客观可能性。經濟核算要求厉行节约。节约制度是由時間节约規律和社会劳动生产率不断增长的規律所决定的。經濟核算是共产主义第一阶段的經營方法，它既是社会主义經濟的范畴，同时又是各个社会主义企业的經營原則。

經濟核算这一范畴与社会主义諸經濟規律的作用有着联系。在这方面，如果認為經濟核算是由所有的社会发展規律所决定的，是不能帮助我們弄清这个范畴的。但是，只用社会主义社会的一个特殊規律，如劳动生产率不断提高規律与時間节约規律的存在來說明經濟核算的存在，我們認為也不一定是正确的。节约制度这一范畴是由这个規律所决定的，但是，从这个規律不可能直接引出經濟核算的范畴。毫无疑问，节约制度与經濟核算有一定的共同性，但要知道它們之間是有区别的。講到經濟核算时，未必能够越过节约制度，也未必可由經濟核算“吞沒”节约制度。

节约制度是社会主义与共产主义的生产关系的属性。在